

菜根百事譚

二



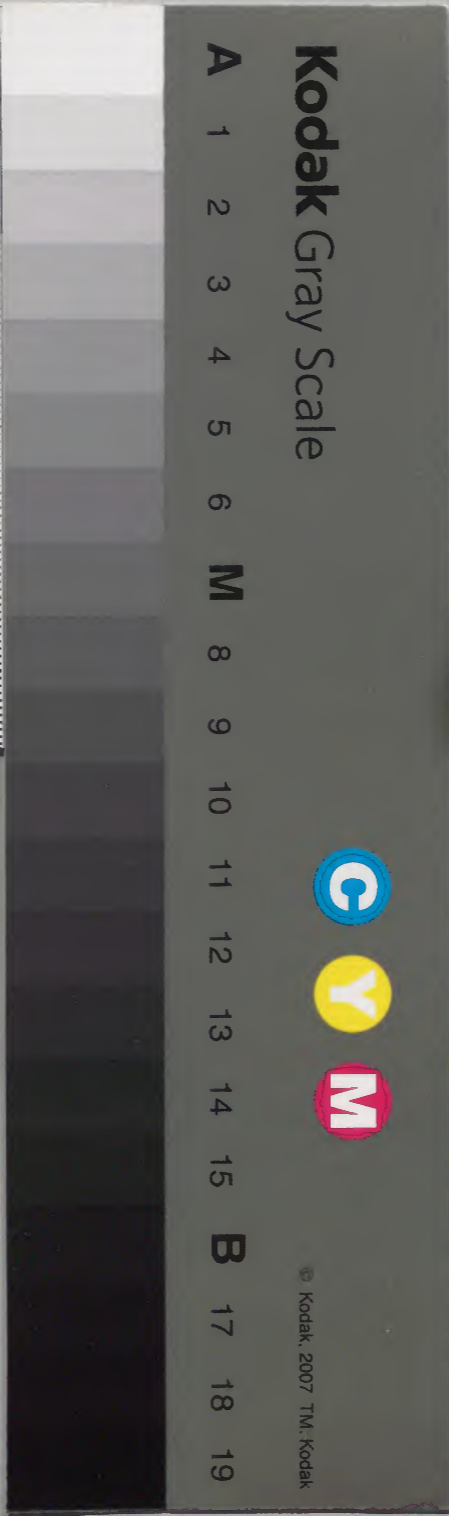
農務省
和書
第 六 一 八 號
共 五 冊

大正政官文庫
和書門
一〇九七三號
函架册五

内閣文庫
和書類
一〇九七三號
函架册五

内閣文庫	
番號	和 10973
冊數	5 (2)
函號	211 36

厚徳



糊などで貼り付けられている部分がめくれない箇所あり
原本の文字など不明瞭な箇所があり

五六〇番
古正官

内庫

古正官
内庫

菜根百事譚卷之二

明治十三年購求

無荒逸士纂錄

大山藏書

第三

飲食ヲ菲フセシ話

清印

古キ侍ノ物語ニ曰北條氏康公ノ御前ニテ嫡子
氏政公御膳ノ御相伴ヲナサル々時氏康公御覽
アツテ御涙ヲ流シ宣フ様ハ北條ノ家ハ我一代
ニテ終リヌルトノ仰ナリ氏政公ハ申ニ及ス家
老衆迄悉ク興サメ顔ニナラル々其後氏康公宣
フハ只今氏政ガ食物ヲ用ルヲミルニ一飯ニ汁

卷之二

ヲ兩度カケテ食スル也凡人ハ高キモ卑キモ一日ニ兩度ツグノ食ナレハ是ヲ鍛練セストイフ
トナシ一飯ニ汁ヲカクル積ヲ覺ヘスシテ足ザ
ルトテ重テカクルトハ不器用ナリ朝夕ナス業
ヲサヘツモリナラザル間一皮ウラニ有人間ノ
心底ヲ積リ人ヲ目利セシトハ未來永劫ナル間
敷也日利ナラサレハヨキ侍ヲ持ス能侍ヲ持サ
レハ當代ハ戰國ノ折柄トイヒ某明日ニモ死ス
ルナラハ賢キ大將頓テ隣國ヨリ亂レ入ル政ヲ
亡スト疑ヒアル間敷ナレハ扱コソ此條ノ家ハ

我一代ニテ終リヌト申スナリト宣フ

太閤秀吉公紀州高野山へ參詣シ給ヒシ時御勝
手へ仰出サレテ割粥メサレ度出命セラレシ時
料理人共數十人打寄テ早速製シテ奉リケレハ
秀吉公大ニ御機嫌ヨク高野ハ曰ノ十キ所ナル
ニ早速出來ルト神妙成トテ御氣色ヨカリシ御
歸路ニ誰人カ申上タリシ高野テ召上ラレシ割
粥ハ曰ニテ製シタルニハナク御料理人御膳掛
リノ者トモ大勢ニテ俎板ノ上ニテ割ミテ差上
タルトナリト申上ケレハ太閤大ニ怒リタマヒ

不届ナル者トモカト某ハ料理人共カ曰ヲ持セ
 來リシモノソト心得テ用意ノ程ヲ賞シタルニ
 案ノ外ナリ我今天下ノ政務ヲ司トル身ナレハ
 一粒宛割ラセテ食ストモ心ノ儘ナリ然シ左様
 ノ奢リハセヌモノ也殊ニ疲レタル者大勢カケ
 テ我一人ノ口ニ味フハ人へ太儀ヲカケテノ樂
 ナリ何ノ益カアラン重子テモケ様ノ一ハヨク
 心得我好ミ物ニ人ヲ勞スルコトナカレ以後ユク
 心得ヨト仰ラレシトソ白川君曰此物語ハ人ニ
 ヨキ戒ナリ人ノ君タルモノ必物ニ自由ナル儘

其出來マシキヲ知ラス其心ヨリ自然ト奢モ長
 スルモノ也太閤ノ割粥儉約ヲ守ルノ手本トモ
 ナラン

往昔 大猷院様御代御咄ノ衆トテ毎日登城シ
 テ御譚話等申上ラレシ衆中毛利甲斐守秀元丹
 羽五郎左衛門長重蜂須賀蓬庵林道春等ナリ是
 等ノ衆中代ルク登城シテ夫々ノ館ヨリ辨當參
 リケル迎萩ノ間ニテ寄合是ヲ食シタマフ珍敷
 菜杯アレハ互ニ取カハシテ賞シ給ヒシトカヤ
 毛利侯ノ辨當ニ鮭ノ有ケレハ是ハ珍敷トテ昔

賞味セラレシト也阿部對州ハ燒飯ヲ紙ニ包テ
 持參アリ御晝食ニ召上ラレシ其包紙ノ皺ヲノ
 バシ其紙ニ付シ飯ヲ拾ヒテ是ヲ給ラレ其跡ヲ
 鼻ヲカミナトセラレシヲ見ル者有シトナリ
 井伊兵部少輔直政語ラレシハ昔年 東照宮甲
 州若御子表ニ於テ北條氏直ト御對陣ノ時或夜
 大久保七郎右衛門尉忠世方ヨリ只今若キ衆打
 寄テムマキ料理ノ候早ク御出有ヘシト申越ル
 二ヨリ急ギ行向ヘハ陣屋ノ出座ニ火ヲ焚自
 在鎰ヲ下シ平鍋ノ不束ナルヲ掛テ根芋ノ葉モ

莖モ共ニ糖味噌ニテ煮タル也座中ニハ鳥井新
 太郎忠政石川長門守康道本多彦治郎康重岡部
 彌四郎長盛大久保新十郎忠隣杯燒火ヲ取圍居
 ラル七郎右衛門尉座ヲ開キ萬千代殿是ヘク
 ト請ゼラル其芋汁未タ煮ヘサルヲ手ニ椀ニ
 盛舌打シテ食ヘリ直政ヘモ椀ニ堆ク盛テ與ヘ
 タルヲ取少シ食ケルニ殊ノ外味惡ク食スルニ
 堪難ク下ニ置テ居ケレハ流石萬千代殿ハ若衆
 ニテ華美ナリトテ皆ク數椀爭ヒ食ケル七郎右
 衛門曰萬千代殿イカクシテ食シ給ハヌヤ是ニ

少シ醬油ヲ入ナハヨカルベシト挨拶ス皆ク申
 様夫ハ奢也左様ナ物ガ今爰ニアルヘキカト也
 又七郎右衛門申ハ何レモヨク心得ラレヨ此芋
 汁ノ味ノワルサヲ皆賞翫セラレ候手前ノ士卒
 是ヲサヘ食スルナラス僅三合ノ飯搗モセ又
 黒米ヲ食ヒ寒苦ヲ凌キ暑熱ヲ厭ハス白朮ニ身
 ヲ碎キ主人ノ爲ニ命ヲ抛テ具君ニ忠節致ス武
 道義理ニヨレリ百姓ハ又ケ様ノ物ヲ作り出シ
 辛苦シテ主君ニ收納シ士卒ヲ養ヒケ様ナ物モ
 じカロニ入ナラス妻子モ饑寒ニ及ヘリ左ア

ラバ大將タル人ハ其心有ヘキナ也今 屋形様
 次第ニ敵國ヲ多ク從ヘサセ給ハク各大名ニ成
 ヘキ間只今ノ芋汁ノ味ヲ忘レス士卒ヲ撫爰ニ
 百姓ヲ憐愍アルヘシ若此心ヲ忘レ給ハク武道
 怠リ君臣ノ義モ薄カルヘシ 屋形様常ク武道
 怠ルベカラスト仰ラルクハ爰ナリ臂ヲ張眼ヲ
 怒ラセト云ニアラス家業ヲ勤ヨトイヌナ也家
 業ノ第一ハ士卒ヲ愛スル也左ナケレバ大事ノ
 用ニ立カタシト云シヲ今耳底ニ残リテ感シケ
 ルトナリ

家光公御代 家綱公八歳ノ四月初五日光御參
 詣ノ道中井伊中將ハ別ニ椀飯ヲ持セテ黒米ヲ
 其ニニテ食シテ供奉セラル此家中勝レテ大
 身モトク大概二百石位ノ侍多ク持レタリ
 大神君ノ御鷹狩ニハ品川ニテハ蛤入王子ニテ
 六芋蕨ヲ召サレキ常クノ上意ナリケルヲ掃部
 殿ヨク承リ覺ヘテ其身ノ守トセラレケルト也
 井伊掃部頭旅ニテ幕不打諸卒ノ食事トヒトシ
 ク肴モ具所ニアルモノヲタベラレ無レハ食ハ
 ス求メサスルヲナシ萬端其通也

井伊掃部頭殿澤山へ入府ノ後御在城ノ御祝ニ
 家中ニ御振舞被下候時ボク々汁ニサカカキ膾
 荒布ノ煮物ニ田作入タル御料理ナリ其振舞ノ
 上ニテ御咄ニ 権現様關八州ノ時分御在京十
 リシ時京法ト江戸法ト萬事ニニタヤウアリ衣
 装モ箱根ヲ越候得ハ上方衣装ヲハ人物ニ入置
 又京都ニテハ御家中御番衆ニ御酒ヲ被下候ト
 是アルトキハ御吸物ニ付御酒其上ニ薄茶迄被
 下タルソ又江戸ニテハ御番衆ニ御酒被下候時
 ハ何ソ取肴一色ニテ被下又湯漬ヲ被下候時ハ

焼味噌計リトソ被仰候

烈公御壯年ノ頃御夜食ハ御茶漬ニ焼味噌ナリ
十四五歳ノ時小川木工御游相手ニ出夜御湯漬
ノ出ル時老女飯ツギヲ持出杓子ニテスグヒ相
伴仕レト御側ノ人ナレハ手ニ受テ食タルト木
工物語セシトナリ

上巳ニ阿六様初メテノ御雛御見物ニ烈公御入
リアリ女中共蛤ノ御吸物ニテモ可差上ト奉伺
候得共夫ニ不及事也ト宣ヒ只御有合ノ御菓子
御取熨斗迄トニテ御満悦不斜御手土産トテ

紙雛并金子御持參被遊シトカヤ

榊原忠次公ノ御時姫路ニテ家中へ大坂酒ヲ取
寄候段御聞被成家中拂米ニテ叫ク入口ニ穀留
申付候所地ノ酒ヲ不調其上大坂ヨリ取寄候ト
甚タ不届ナリ向後急度無用可致ト被仰出候ナ
リ

酒井空印ハ一生珍ラシキ料理ノ獻立ヲ好マス
或時申サレシハ五月朔日石谷將監方へ増上寺
良義ト云所化齋ニ招シ時調菜ニトロク汁ノ内
へ生椎茸ヲ入タリシヲ珍ラシトテ食ス良義即

座ニ食傷シ養生不叶三日目ニ遷化ス將監モ暫
 時惱ミクルト也大名ニモ早松茸ヲ食シテ死シ
 タルモアリ古キ獻立ノ組合ニハ
 モノト云或ハ餅ニ大豆ヲカケ海鼠ニ生姜ヲカ
 ケル類ナリ下劣ハ腹ノ内ヨリ惡食ヲ以テ生育
 ナタル者故惡魚毒草モアタラス上人ハ懷妊以
 來強キ物ハ厭ヒ藥カヲ以テ生育ナタル人ニハ
 常ニ食物吟味シテ珍ラシキ料理ハ無用ト云ハ
 レシトナリ

寶永七年ノ夏水戸大野村ニ白雉ニツ生ス雄ニ

ツナリ一ツハ江戸へ來ル祥瑞トテ安積覺兵衛
 頌ヲ書ス肅公スキト祥ト不思召自ラ不徳ノ致
 ス所ナリケ様ニ國弊へ民損ス如何シテ瑞ノ出
 スヘキトテ御カマイナシ平生香ノ物共ニ一汁
 三菜ニナサレテ御身ヲ御ツメナサレ下ヲ御患
 ミ也

本多能登守忠常君平日ノ行狀朝ハ卯ノ刻ニ起
 テ浴室ニ入り身ヲ潔キヨクシテ遙ニ幕府ノ消
 息ヲ拜候シテ重臣ト國政ヲ論シ次ニ食事ヲ調
 フ具膳一汁一菜曾テ珍味佳肴ヲ用ヒ給ハス甚

麤食也

黒田豊前守直邦公御内證困窮ニテ儉約ノコトアリ家老共罷出御家中借用可被仰付候ナリ公聞召テ儉約ハ尤ナリ家中ノ難儀ハ如何トナリ家老共左ナクハ不叶由ヲ申ス公聞召テ無是非也借用可申付然ラハ我等モ一汁一菜ニシテ随分自身ノ儉約難儀ヲナサント也其後三年程過テ今以御不勝手故借用御家中へ御返シ難被成候ト申ケレバ然ラハ汁計リニテ此以後御膳ヲ出セトナリ家老衆御老年ノ上ト申セメテ御膳

ノニテ成任御保養被遊候様ニト申ケレバ左ニ非ス我ハ身輕キナリ憲廟ノ御恩ニヨリテ斯曆ク二等シクナリ又家中ノ者ハ憲廟ヨリ奉預タル者ト思フナリ其家中ノ者ヲ養ヒ難キナレハ我兀ノ輕キ者ニナリテセメテ憲廟へノ申分ケナリカク身持食物等ヲナスカ元ノ輕キ者ニナル也ト被仰シトゾ

上杉謙信上戸ナリ景勝モ大上戸ナリ直江山城石坂檢校上戸故不斷相手ニシテ酒盛ナリ初ニ椀頬へ出酒持參レトテ小キ杯ニテイクツモ吞

ミ色々ノ肴モナク梅干ヲ肴ニシテ不斷酒盛ナ
 リ
 戰國ノ時ハ更ナリ世治マリテモ昔ノ人ハ奢ラ
 ヲ習ラワシソカシ美食ナソノ一ハ扱置又或時
 安田上總介ノ許ヘ直江兼續ノマカリシニ折節
 朝餉ノ時疾ク出ザリシヲ申分テリケレハ直江
 菜ヲハ何ヲカメサレ侍ルヤラセト問レケルニ
 蓼ト鹽ニテタベ候トイヘハ鹽ニテ事足リヌヘ
 キニ蓼迄ハヨシナシトイハレケルト聞傳シト
 蒸父ノ言聞セ侍ルヲ覺エシ

加藤清正家ト申出サル七ヶ條ノ内ニ平生
 傍輩付合客一人亭主其外咄シ申間敷候食ハ黒
 飯タルヘシ但シ武藝修行ノ時ハ多人數可出合
 事

水戸黄門光國卿御隠居ノ後ハ山林ヘ引籠リ幽
 ナル御住居ナリ西山公トイフ耕作ヲナサレ年
 貢ハ百姓並ニ御出シアリ或時江戸ヨリ上使有
 シ時御城ニテ御禮式相濟夫ヨリ御隠居所ヘ被
 參シニ竹ノ折戸ノ門アリテ其内ニ小キ厩ニ馬
 一匹アリ御隠居所ハ只二間程ニテ御居間ト火

焚所迄ナリ奴一人アリ上使ノ衆ヘ仰セラレク
ハ何ヲ御振舞申物モ候ハス出来合ヲ進ベシト
テ戸棚ノ内ヨリ鳥目御取出シ奴ヲ召テ魚調ヒ
來レトテ遣ハケレ程ナク大ナル鰹一本提來ル
ヲ則自身魚板ニ置身ハ刺身ニシテ中落ハ汁ノ
實トナシ一汁一菜ニテ奴御給仕申タリ被歸候
時セメテ是ナリトモ可進ト被仰テ瘦タル馬ヲ
ハダ背ニテ被進シトゾ

西山公御逝去ノ年御病中ニ馬場佐五右衛門具
外御前ニ相誥候者共ニ被仰シハ昔シ汁講トイ

フアリ具様子ハ客ヲ請ケ候トテ具客具録ク
ニ飯ヲメンツウト云物ナドニ入携ヘ來リ亭主
只汁一色ノミ拵ヘ能時分汁ヲ鍋ノ儘座敷ヘ持
出打寄賞味モテ囉子テ此外ハ何ノモテナシト
由儀一ツモナケレト典ニ入咄シ候由サレバ儉
約ノ儀ハ元ヨリ諸士及ヒ百姓町人迄相守ルヘ
キ肯度ク油斷ナク申渡スヲニテ候得共治世故
ニヤニク客請候節ハ分限ニ過テ甚美麗ヲ致シ
候ヨシ相聞候夫ニヨリ太森典膳ニ汁講ヲ再興
仕其方共巡々ニ興行候ハク自然ト城下ニ及ヒ

領内へモ廣一リ華麗ノ振舞相止ミ可申カト思
 召候由被仰候依之御近臣共如仰汁講ヲ始メ申
 筈三言合セ候所ニ西山公御病氣重ク間モナク
 御逝去被成候故汁講一度モ興行セス残念ノ由
 依五右衛門度々申候
 井伊家ノ侍岡本半助後ニ家老トナリテ政事ニ
 アヅカリケルガ江戸勤番ニ出ケルトキ半助ト
 入魂ノ人アリテ度々往來セシカ或時半助方へ
 來リケルニ喜ヒ迎ヘテ四方ノ談話ニ時ヲ移シ
 ケル同人カ役宅ハユトクク板間ニシテ只半ス

ル所計リ疊ヲシキタリ夜ハ小キ蒲團一ツ枕計
 リ也家財逆モ狹箱一ツニテ事ヲ濟シケル彼ノ
 客人へ饗應ニトテ酒飯ヲ出シケルヤカテ膳ヲ
 トクノヘテ出スヲミルニ至テ黒キ飯ニ菜ノ實
 ノ赤味噌ノ薄汁同ヘ付タル皿ニ赤鱒一ツヲ焼
 テ置タリ半助客ニ向ヒタテノ御出故料理ヲ
 申付某モ御蔭ニテ御相判ニ久シブリニテ汁ト
 皿トヲ食シタリト扱酒ヲ進ムルニ胡麻味噌ヲ
 肴ニシテ客モ亭主モ日キ程ニ飲テ杯ヲ納メケ
 ル其上ニテ半助申ケルハ扱今日ハ貴所ノ御

出故過分ノ馳走ヲ致シ我等モヨキ相伴ニテ悦
バシト申ケレハ客ハ餘リノトニモ覺ヘテ興サ
メ顔シテ云ルハ扱モ今日ノ御モテナシヲ御亭
主ニハ餘程氣ヲ張ラレシヤ我等ハ平日トテモ
此位ノ品タヘ申ナリ如何ヲ仰ニヤト問ケレハ
半助重子テ云様奢リノトヲ云フ人カナ此上ノ
馳走何カ有ルヘキモシ此上ノ馳走アラハ夫ハ
奢ト云者也實ノモテナシニ非也我等ハ三十五
萬石ノ取締ヲスル役カラナレハ晝夜ノ行作ニ
心ヲ付テ大切ニ致シアタラ金銀ヲ費シ味ノ爲

トテ美味ヲ好ミ糞ニシテ仕舞左様ナル勿體ナ
キトハ致サス是ヨリ上ノ食事ヲ給ルト全ク奢
リノ至リナルヘシ向後慎ンテ止メ給フヘシ我
等ハ平日ニ半白飯ニ香物ナラテハ食シタルト
ナシ其許モ以來食事等ニ奢ラヌ様心ヲ付給ヘ
ト異見ノ歸シケリ或人曰此話ハ井伊主計頭止
就君ノ物語ニテ志賀瑞翁ノ若カリシ時聞シ話
ノ由承リヌ

御旗本ノ内水野山城守忠徹相組ノ方へ參ラレ
掛合ノ振舞所望有シニ奈良漬ノ香物ヲ譽ラレ

ケルノアリシニイヤ是ハ不斷相川候忝物ヲ
 洲シ候ト挨拶アリケレハ其時山城守扇ヲ取直
 シ扱夫ハ存外ノトナリ不斷ケ様ノ忝物ヲ用ル
 下アレハ外ノ驕リハ思ヒ知ラレ侍リ又中々三
 百石取ナトノスルトニハナキトナリ御夕シ十
 ミ候得ト教言有シトソ
 秀吉公天下御治メ候ニ付尾州中村高六百石餘
 ノ在所ヲ諸役年貢所領ヲ永代免シ被遣秀吉公
 御生レ在所ニテ候間年頭御祝儀ニハ大根午房
 ヲ進物ニ上ゲ候得ト被仰候秀吉公高麗御切取

被成候テ三年目ニ大坂へ御歸陣被成候へハ中
 村郷中ヨリ今度高麗御切取被成目出皮儀ニ候
 間御祝儀進物ハ越前綿ヲ調候テ大成臺ニ積差
 上申候所ニ秀吉公被仰候ハ日本ハ不申及高麗
 迄モ切取何ニテモ事欠儀無之候所中村百姓共
 永代作取ニ申付候へハ早侈リ出候テ越前綿上
 ケ候儀タワケヲ盡シ候午房大根ハ國ノ名物ニ
 テ珍敷存内々相付候所ニ被仰付候儀ヲ背キ不
 届ノトニ候間當年ヨリ年貢所納可仕旨急度被
 仰付候

高山様何ニテモ珍敷一種到來ノ時不俄ニ酒井
雅樂頭様土井大炊頭様へ今晚コナタニテ御料
理ヲ参リ候ヤウニト被仰遣御大名方へ兼テノ
御約束ニテモ被仰遣候得ハ御出被成五三人御
相伴ノ有之ヲモ御座候御出候度クニ御兩人様
ナカラ必御臺所へ御出御心ニ入申候ヤウニ御
料理精ヲ出シ候得ト臺所ニ居合候者共ニ被仰
付候高山様上座ニ辭宜モナク御直リ被成雅樂
頭殿大炊頭殿是へくと御呼御左右へ御直シ候
永井信濃殿御出ノ時モ同前ナリ御汁ノ時ハ身

半菜ニ打大根カモヅクノ冷汁カ如此ノ類刺身
カ膾ノ物ハ大方荒布ニ田作カ香ノ物共ニ五菜
ニ過申トハ無御座候

大猷院様日光御社参ノ節御本陣ニ於テ御普代
衆へ御料理被下ケル時内藤古帯刀水野古監物
相並ニテ坐シ頂戴有シ時帯刀ハ監物ニ向テ御
料理頂戴難有トニ候如何ニテ具元ニハ御食不
被成候ト被申ケレハ監物ハ若キ時ヨリ活氣ノ
人ナレハ我等儀ハ精進嫌ヒニテ候故タヘラレ
不申候ト挨拶アリ時ニ帯刀ハ箸ヲトグメ監物

殿ヨク聞給へ大坂御陣ノ砌リ我等モ一働致シ
テ竹束ノ陰へ引取暫ク息ヲ繼シ所我等ノ家來
黒米ノ焼飯ヲ二ツ持來一ツハ我等ニタベサセ
一ツハ家來タベ申所へ御自分ノ御親父監物殿
身共側へ來リ給ヒシカ扱ク饑ニ及ヒタリソレ
ヲ分テ振舞給へトテ我等カ家來ノタヘカケノ
焼飯ヲ食ヒ給ヒコレニテカ付タリ又一拵致サ
ント禮ヲ宣ヒシナリ是ハ上様ヨリ下シ置ル
所ノ御料理ニテ候間御キラヒノ精進ハ時ニ
コソヨリ申へシ殊ニ御親父ニモ貴様ヲ頼ミ申

山御申有シ故遠慮ナク申ト苦ク敷申サレケル
也古帶刀常ニ被申シハ我等大坂ニテ敵陣へ深
入セント進ミケレハ家來何某大將ノカクルハ
時ニヨルナリトテ鑓ノ石突ニテ我乗タル馬
ヲ味方へ押廻シサンズヲシタカニ打シガ討
損シテ我等カ腰骨ヲ三ツ四ツ打ケルカ今以寒
暑ニハ右ノ打身カ發リテ痛ムナリ不便ヤ其者
ハトク相果テ今ハ形見トナリシト志ヲ感シラ
レタリ

福島殿家ニテ篠才藏ト云者サノミ立身ノ志モ

十クイヒタキ儘ニ物ヲイヒキラシケルサレモ
 理ニ當ル事モ多カリケル或時軍法者ノ古實ヲ
 知タル者ナリトテ福島殿へ奉公ヲ望ミケル折
 フシ時分ナリケレバ才藏モ相伴シテ飯ヲ食ヒ
 侍リケルカ彼軍法者ノ飯ヲ食フ有様ヲ見テ頓
 テ臆限リ召抱ヘラレシトハ御無用ニト云ヒ侍
 リケル福島殿何故ニカク云ソト宣ヘハサル
 ニテ候某相伴シテ飯ヲ食ヒシ時見限リテ候人
 ハ幼少ヨリ箸ヲ取テ此カタ一日ニ三度ハ食セ
 スモ二度食セザル日ハナク候彼者一杯ノ食ニ

汁ヲ二度カケテ食シテ候是程ノ計ラヒノ鈍
 ル男兩陣數萬ノ事如何計ラハセ申ヘキトムケ
 レバ福島殿信服有シトナリ

第四

衣服ヲ惡フセシ話

朝倉修理大夫義益人道英林子孫遺狀ノ内ニ正
 朔ハ云ニ及バス五節句出仕ノ時ハ侍大小共ニ
 衣類ヲ結構ニスヘカラス布子布帷子タルヘシ
 或ハ唐ノ織物京ノ染物曾テ著スヘカラス衣服
 ヲ結構ニスルモノハ心中ニ驕アツテ色ヲ好ム

モノ也。胡倉カ家中ニテハ堅ク可禁事具上國ノ
小侍共出テ此體ヲ見聞候テ衣服ノ薄キヲ恥
テ或ハ虚病ヲカマヘテ一年不出二年不出後ニ
ハ伺公ノ輩スクナカルヘキ事
ニ夕山紬ノアラクシキヲ紺屋染ニシテ小袖ニ
仕立候テ大名ノ小供達へ本多佐渡守殿ヨリ被
進候ヲ見申候此通り淨和様へモ申上候へト我
等へ被申付候

紀伊大納言様或時御心安キ御方ヲ御招キ御咄
シノ節下ニ召候白無垢ノ御袖ヲアケラレテ是
見給へ五十萬石ノ身上年モ尙候へハ常ニ新敷
物ヲ著候テモ成ヲナレ氏態ト左様ニハ不致ト
御咄被成候由御大名ニテモ身ノ廻リ等迄モ儉
約ヲ御用ヒ平日ノ儀質素不被遊候テハ人ヲ御
持候トナラス又夫々ニ御取立被成候儀モ難被
成トソレヲ御含候テ御意被成候トナリ
彦根ノ城普請ヲ井伊掃部殿御申付候時分侍衆
ニヨキ衣類著テ出ルナト御仕置候へ氏若侍衆
伊達好シテ合クニハ仰渡シヲ聞サル衆モ有ツ
ルヲ執目付ニ御申付出シ拔ケニ堀ノ泥上ヲ後

口ヨリ御ヌラセ候出
 井伊掃部頭山孝殿ノ時分家老中或時申上ケル
 六御家中廣キ故外ノ外近年物毎華美ニナリ候
 ヤウニ相見ヘ候御法度被仰出可然奉存候川直
 孝御聞尤ナリ乍併 権現様ノ上意ニ法度ハ數
 少ナカルカヨシト御意被遊タリ御尤タル御事
 ナリ思案可有ト御申候迄ニテ其後何ノ沙汰モ
 無之所掃部殿御在所ヘ御暇ニテ彦根ヘ御越候
 時木綿ノ袷羽織ヲ御申付歩行ノ者ニ御著セ候
 シカル所彦根ヘ御著候時分例ノ通り迎ニテ

家中ノ歴々所々ヘ罷出候ニ衣服ヲ取繕出候右
 ノ通り歩行大勢一同ニ木綿ノ羽織ヲ著候ヲ見
 扱又例ノ通り御在著候上御家中ヘ料理給ハリ
 候ニ前々ヨリ格別ニ料理輕ク御申付彼是ヲ家
 中ノ人見申候テケ様ノ被成方トモニテハ面々
 衣服モ其外少モ過候ハ、御心ニ叶間敷ト人々
 存候様ニ成一言モ御申出シ候儀ハナケレ氏自
 ラ家中一同ニ儉約ヲ用候様ニ成候由兎角上ノ
 被成方次第ニテ法度有之ヨリモ自然ト下ク夫
 三從ヒ申候モノナリ

彦根ニテ木俣氏命令ヲウケ儉約ヲ衆ニ示シ衣
服ニハ紬ト極ノ絹類ノ物ヲキタランニハ晴ノ
場ニテモ剝取ヘキ山ヲ定メタリヤクアリテ重
陽ニヤ有ケン禮儀アル日本俣氏綸子ノ服ヲ著
シ登城シケレバ其事ヲ用ル侍トモサクヤキテ
是ハ忘レテ著セラレケン木俣殿ノ服ヲ剝レハ
セマシ然ルトテ其儘ニシテハ如何トテ御又ギ
替ヘ候ハンヤト云ヒケレハ大ニ驚キタル體ニ
テ扱モ其事ヲフツト忘レカクノ如シサレハ法
ヲ破ルハ人切ノトナリ爰ニテ剝取ルベシトテ

則脫テ渡シケル是ヨリ後ハ一同聊モ法ヲ破ラ
ザリシトゾ時ニヨツテカクモ有ヘキニヤ
烈公常ニ小倉織ノ袴ヲ召サセラレ給ヒ是ヲ脫
セ給フ時モ疊ムトナク柱ノ竹釘ニコヨリヲ引
張りタルニ侍臣ニ命シテ掛ケサセ給フ紫ノ被
ノ數年ニ成ケルヲ山川十郎左衛門督ント申セ
シニ子シワキニ非ズ先替ス氏アシカラスト被
仰キ又年ヲ經テ垢付ケレハ山川重子テ何氏不
申替ケリ衣服食物大形此類ナリトカヤ
烈公御隱居ノ後西ノ御丸ヘ移ラセ給ヒテ御蚤

帳ノ釣手御自分勸世ヨリヲ被遊是ニテ事見リ
又ト宣ヒケリ夜々御召物茶羽二重ノ外ナシト
カヤ

丹州様木樂子ノ緒占御取持烈公御所望被遊其
代リニ珊瑚珠ノ緒占被進候其後丹州又木樂子
ノ緒ジメ御用被成御座候ヲ御覽御ホメ被遊候
へハ可被差上ト被仰候得ハ最早御人用無御座
由被仰候

備前ノ池田古新太郎殿國ニテ家老池田太學巾
著リゲ大珊瑚ヲ付ケ候テ出被申ヲ見被申氣ニ

入不申顔色ニテ候得共何氏不被申一兩日過候
テ新太郎殿自分ニ巾著サゲ出被申候常ク巾著
嫌ヒニ候所如何成トト近習ノ者ナト不審仕リ
候所大學ヲ呼ヒ被申手ヅカラ右ノ巾著ヲ給ヒ
申候此緒占手前細工ニ候間左様心得候へト被
申候大學頂戴致シ取退候テ其身ノ巾著サケ替
へ候テ罷出申候何トヤラン麤末ナル巾著ニテ
占緒ハムクロジニテ自分ノ細工ト御申候ハ態
ト大學ニ給ルベキ爲ムクロシノ穴ヲ焼火箸ニ
テ自ラアケ被申候夫ヨリ大學右ノ巾著サケ申

不罷成候國中ノ士若キ者ナト印籠下ケ物杯
モ物好ハ止申候面白キ儀ト奉存候
芳烈公或時岡山學校へ御人被游鑓誓古ノ内一
人帷子ノ破タルヲ著ス御覽有テ御感悅被游若
キ者外儀ニ心ナキハ奇特ナリトテ御手スカラ
御帷子ヲ被遣候

備前少將殿慶安三年ノ頃ヨリ當寛文七年迄十
八年ノ間朝暮國政ニ心ヲ盡シ民ヲ安穩ニ被成
ントノ御心人間斷ナク御家大身ノ士ニモ衣服
悉ク麤相ニ仕リ肩衣袴ノ下ニモ紙絹小綿ヲ千

ヤクシ候へモシ絹ヲ著申度ト有スル者ハ日野
紬ヲ著シ候へト被仰付候

大河内金兵衛ハ松平伊豆守實父ナリ松平右衛
門大人へ養子以後御取立ニテ老中列ニ被仰付
候金兵衛常々自分ノ家來ニモ伊豆守ノ豆州ノ
十トク被申候事無之伊豆守殿ト被申對面ノ時
モ猶伊豆守殿ト被申候伊豆守殊ノ外迷惑ニテ
其段被申候へハタトヒ我子ナリトテモ天下ノ
大老ニテ御座候へハイカテ麤畧ニ可申ヤ是上
ヲ敬ヒ奉ルナリト被申候金兵衛或時寒中ニ伊

豆守方へ見舞被申對面ノ内コトノ外寒シ老人
ノ事故頭巾召候へト伊豆守被申候時左候ハク
御免候へトテ懷ヨリ古キ木綿頭巾ヲ出シカブ
リ被申候其時伊豆守小性ニ被申與ヨリ頭巾ノ
色々様々ナルヲ十四五取寄此内御目好ニ被召
候へト被申候へハ扱ハ自分ノ頭巾ヲ見苦トテ
如此候ヤ御心入ハ祝著ナリ午去公儀ヲセヌ物
ナリカブリ居候テモ人ニ逢候へハヌキ申候然
レハ結構成ヲカフハテモ無益ノコトニテ候逆取
不申候ヨシナリ

酒井忠勝様御下帶ハ茶染ニ被仰付ヨゴレ候へ
ハイクトモ洗濯ヲセヨトテ御下ケ被成候元ヨ
リ新敷ヲ取替差上候へハ是見ヨ洗濯ヲスレハ
如此奇麗ニ成ナリ儉約心付可有之事ト被仰候
日新敷ヲ取替上候トハ思召知ラルヘ夕候へ氏
態ト右ノ通り被仰候事カト奉存候
青山太膳亮幸利様或年御在府ノ時分諸大名方
コトノ外御衣服美麗ニ候旨御内意御座候テ御
老中様方ヨリ幸利様へ御噂サ御座候何トソ止
ミ候ヤウニ被成度由急度被仰渡候程ノコトニテ

モナシ何分御了簡被成候ヤウニトノ御事ニ候
ト申サレケレハ御承知被成候旨御受被仰上
木綿棧留ノ御上下ヲ召シテ御登城被遊候ヘバ
諸大名方是ハ何ト致シタル御衣服ニテ候ト被
仰候ヘハ幸利様コノ衣服カヨク候ト被仰ケレ
ハ其日俄ニ御衣服改メラレ候御方モ御座候夫
ヨリ二三ヶ月ノ内ニ花麗ノ御著服止ミ申候ヨ
シ公儀向ケヤウノ御勢ヒ故外様ヘ此方ヨリ萬
端御聞合申儀曾テ無御座候ヨシナリ
鈴木吉武物語ニ某儀幸利様御近習ニテ御小納

戸相勤候御夜具ハ木綿ニテ御在城道中御往來
江戸御在府中モ只一通リノ御夜具ヲ御用ヒ被
遊火燧ヘカクリ候御蒲團ヲ御用ヒ被成卍濟候
所或時御蒲團飛火致シ所々焼申候ヲ御繕ヒ其
儘御用ヒ被遊候餘リ垢付見苦鋪有シ故洗申度
旨漸々相伺ヒ洗替ヘノ木綿御フトン初テ出來
申候ケ様ニ御身輕ク御儉約被遊テ士卒ヲ御扶
助被成人馬多分ニ御持被遊候トハ實ノ御儉約
ト乍憚奉存候摠テ少々ノ事ニテモ御榮耀ヲシ
キ儀御好ミ無御座無益ノ御失墜ト被思召候御

家中ノ諸士末々ノ者迄モ難有奉存候トナリ
土岐丹後守頼秋當時拔羣ノ君ナリケルカ聰明
ニシテ謹慎學問ヲ好ミテ詩文ヲ好マズ君ヲ尊
ミ臣ヲ憐ム其隙ニハ自身武術ニ達シ常ニ臣士
ノ術ヲ吟味シ又家中ノ困窮セザル様ニ借金ノ
拂ヲヨクシ月毎ノ扶持米ヲ渡サントスル時器
ニ入テ毎月是ヲ一見アリ又臣士美服ヲ著スル
ヲヲ制シ自身モ沼田絹ヲ用ヒ登城ノ晴衣ニモ
大方ハ用ヒ萬事實朴ニ有シカバ度々ノ領地替
京大坂ノ勤務數年ナリシカト困窮ニモ及ハサ

リシトソ
松平越中守定綱殿ハ麻上下袴十具肩衣五ツト
被相定常ニ費ヲ嫌フ人ナリ
大火事以後諸事儉約被仰出阿部忠秋公ニモ萬
端輕ク被游候御裏附上下ニ麻裏御附被爲召候
由也
伊達村候公御家中初メ下々迄風俗并衣服委細
細制禁アリ衣裳ノ染目立候品流行ノ染ハ勿論
總ノ華麗ノ染色ヲ取禁紋所曲尺一寸四分ヨリ
小ク不致様衣服ニキタケ短ク致シ帶幅廣ク長

羽織無用ノヨシ尤當時流行ノ鬢付髪ノ結據不
宜髻中位ニシテ奉公人不似合ノ風俗致スマシ
キ旨被仰出候 松平大和守殿歸城ノ時ハ綿服ニテ諸
士ニ逢ハレ候諸士共下タニハ絹ヲ著候モ之上
ニ木綿ヲ著ス 松平越中守定信朝臣イマタ賢丸殿トテ十三四
歳ニナラセ給フ頃 徳川夫人ノ御方ニ元徳岐
守殿ト共ニシバ入ラセ給ヒシニ賢丸殿ニハ
白キ胴著ヲモ召サス縞様ノ物ヲ用ヒラレケル

ヲ夫人見給ヒ御内方ニテハ如何様ニモ有ヘシ
外へ御出有時ハ世間並ニモ有ラナレハ白無垢
ヲ召サレヨト仰ケルニ賢丸殿答テ姉君ニハ大
國ノ又入トナラセ給ヘハ知ラセ給フマシ賢丸
ハ十一萬石ノ俸ナレハ一段儉素ヲ用ヒリレハ
家上ノ扶助ナリカタク夫故ニ姉君ナドノ御内
輪ノ所へハ白無垢ヲ著シ候ハスト仰給ヒケリ
是ハ牛島弘福寺ノ老僧ノ物語也
細川三齋老ハ中納言様別シテ御心安ク有テ折
々細咄ニ被參候年ヨラレ候テ冬ハ綿ハ一ツニ

羽織ヲ餘多重テ著上ノ羽織紐ハ紙ヲヨリテ結
ヒ御出被成候中多有之候中納言様御側ノ或人
三齋老ヲ見申候ニ羽織ヲ多ク御著被遊候人ニ
替リタル御支度ニテ御座候由申上候ヘハ三齋
老被仰候ハ年寄ニ付綿入ヲ多ク重子候ヘハ重
ク有之羽織ハ多ク重子テモ重ク無之二付綿入
ハ一ツハオリハ數多著候由也中納言様御聞
召候テ彼方ハ嗜ミ有テ著シ被遊候麤忽ニ御尋
申候ハトテ御叱リ被成候ヨシナリ
奥州仙臺伊達家ノ政事ハ質村ニシテ伊達ヲ一

家家老中老ノ歴々片倉十トクイヘ氏仙臺ヘ登
城ノ時分ハ木綿衣裳ノ上ニ裏附上下ヲ著ス况
ヤ外々ノ名ハ残りナク木綿衣服ナリ奥向女中
殘ラス綿服ノヨシ

大正藏書

